

GAGGLA

MILANO



한국어

GAGGIA ANIMA

사용 설명서

CE



목차

1. 사용 설명서 서문	1
2. 제품 개요	1
2.1 제품	1
2.2 부속품	1
2.3 주 구성품	2
2.4 탈착형 주 부품	2
2.5 컨트롤 버튼 및 표시	2
3. 안전	3
3.1 안전 지침	3
4. 예비 작동	5
4.1 위치	5
4.2 물 탱크 채우기	5
4.3 원두 투입구 채우기	5
4.4 전원 플러그 끼우고 시작하기	5
5. 활성화 및 비활성화	6
5.1 선택 버튼 사용하기	6
5.2 처음 시작	6
5.2.1 물 통로 프라이밍	6
5.2.2 자동 헹굼/자체 세척 과정	6
5.2.3 수동 헹굼 과정	6
5.3 조절	7
5.3.1 물 경도 측정 및 설정	7
5.3.2 아로마 강도 조절	7
5.3.3 세라믹 커피 분쇄기 조절	7
5.3.4 추출 온도 조절	8
5.3.5 커피 추출구 조절	8
5.4 비활성화 및 재활성화	8
6. 사용법	8
6.1 커피 첨가 준비	8
6.1.1 분쇄 커피 사용(한 가지 특제 음료만)	8
6.1.2 버튼 하나를 눌러 음료 한 잔 추출하기	9
6.1.3 버튼 하나로 음료 두 잔 추출하기(커피 원두를 사용할 때만 가능함)	9
6.1.4 준비 중 커피가 컵에 추출되는 시간 조절	9
6.2 우유 거품기	9
6.3 우유 및 커피 첨가 준비	10
6.3.1 우유 첨가 음료 추출하기	10
6.4 뜨거운 물 첨가 준비	10
6.4.1 뜨거운 물 추출	10
7. 세척 및 유지관리	10
7.1 커피 머신 세척	11
7.1.1 커피 머신 세척이 필요할 때	11
7.1.2 커피 머신 주간 세척	11
7.2 추출 그룹 세척	11
7.2.1 주간 추출 그룹 세척 과정	11
7.2.2 추출 유닛 매월 윤활(세척 과정 1회에 윤활유 사용)	12
7.2.3 추출 그룹 매월 탈지하기(세척 과정 1회에 탈지 타블렛 사용)	13
7.3 용기 세척	13
7.3.1 물 탱크 세척	13
7.3.2 커피 칸의 월간 세척	13
7.4 우유 거품기 세척	14
7.4.1 우유 거품기 세척 과정	14
7.4.2 우유 거품기 구성품 주간 세척	14
7.5 스케일 제거 과정	14
7.5.1 스케일 제거 과정 중단	15
8. 기본값 설정	15
8.1 기본값 설정 목록	15
8.2 기본값 설정 변경	16
8.3 기본값 재설정	16
9. 문제해결	16
9.1 경고 신호 요약: 붉은색 표시	16
9.2 경고 신호 요약	17
9.3 커피 머신이 작동하지 않습니다.	17
9.4 문제해결 표	18
10. 유지관리 부속품 및 제품	19
10.1 유지관리 제품	19
10.2 INTENZA+ 정수 필터	19
10.2.1 INTENZA+ 설치	20
10.2.2 INTENZA+ 교체	20
11. 기술 특성	21
12. 운송 및 폐기	21
13. 보증 및 서비스	21
13.1 Gaggia에 문의하는 방법	21

기호

다음과 같은 기호가 이 설명서에서 사용됩니다.

● 금지된 조치를 표시합니다.

⚠ 일부 주의가 필요한 조치를 표시합니다.

> 특정 조치가 필요합니다.



중요 안전 지침

전자 커피 머신 사용 시에는 다음을 비롯한 기본적인 안전 주의사항을 항상 따라야 합니다.

1. 지침을 모두 읽으십시오.
2. 뜨거운 표면을 만지지 말고 핸들 또는 손잡이를 사용하십시오.
3. 화재, 감전 및 부상을 방지하려면 코드, 플러그 또는 커피 머신을 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.
4. 커피 머신을 어린이가 사용하거나 어린이 근처에서 사용할 때는 철저한 감독이 필요합니다.
5. 커피 머신을 사용하지 않을 때와 세척하기 전에는 콘센트에서 코드를 뽑으십시오. 기기를 세척하기 전과 부품을 끼우거나 분리하기 전에는 기기를 냉각시키십시오.
6. 손상된 코드 또는 플러그를 사용하여 작동시키지 말고, 커피 머신 오작동 또는 손상 시에도 작동시키지 마십시오. 이러한 경우에는 기기를 가까운 공인 서비스 센터로 반품하여 검사, 수리 또는 조정 서비스를 받으십시오.
7. 커피 머신 제조업체에서 권장하지 않는 액세서리 부착물을 사용하면 화재, 감전 또는 부상을 초래할 수 있습니다.
8. 야외에서 사용하지 마십시오.
9. 탁자 또는 카운터의 가장자리에 코드를 걸어 두거나 코드가 뜨거운 표면에 닿지 않도록 하십시오.
10. 뜨거운 가스나 전기 버너 위 또는 근처나 가열된 오븐에 커피 머신을 놓지 마십시오.
11. 플러그는 항상 커피 머신에 먼저 끼운 후에 벽면 콘센트에 꽂으십시오. 콘센트에서 분리하려면 컨트롤을 “OFF”로 설정한 다음 벽면 콘센트에서 플러그를 뽑으십시오.
12. 원래 용도 외의 다른 용도로 커피 머신을 사용하지 마십시오.
13. 이 설명서를 잘 보관해 두십시오.

이 설명서를 잘 보관해 두십시오.



주의사항

이 커피 머신은 가정용이며, 세척 및 사용자 유지관리가 아닌 다른 모든 서비스는 필립스 공식 서비스 센터에서 수행해야 합니다.

커피 머신을 물에 담그지 마십시오. 화재 또는 감전 위험을 줄이려면 커피 머신을 분해하지 마십시오. 사용자가 수리할 수 있는 커피 머신 내부 부품은 없습니다. 수리는 공인 서비스 기술자만 수행해야 합니다.

1. 전압을 확인하여 명판에 표시된 전압이 사용하고 있는 전압에 해당하는지 확인하십시오.
2. 물탱크를 채울 때 따뜻한 물이나 뜨거운 물을 사용하지 마십시오. 차가운 물만 사용하십시오.
3. 작동 중에 손과 코드가 커피 머신의 뜨거운 부품과 달지 않도록 하십시오.
4. 세척에는 연마용 분말이나 강력한 세제가 아닌 물에 적신 부드러운 천만 사용하십시오.
5. 가장 좋은 커피 맛을 내려면 정수 또는 생수를 사용하십시오. 이 경우에도 2~3개월마다 정기적으로 스케일 제거 과정을 수행하는 것이 좋습니다.
6. 캐러멜화된 커피 또는 인공 향이 가미된 커피 원두를 사용하지 마십시오.

전원 공급장치 코드에 대한 지침

- A. 긴 코드에 엉키거나 걸려 넘어지는 위험을 줄이기 위해 짧은 전원 공급장치 코드(또는 분리 가능한 전원 공급장치 코드)가 제공됩니다.
- B. 사용 시 적절하게 관리한다면 긴 분리 가능 전원 공급장치 코드 또는 연장 코드도 사용할 수 있습니다.
- C. 긴 분리 가능 전원 공급장치 코드 또는 연장 코드를 사용하는 경우 다음 사항을 준수해야 합니다.
 1. 분리 가능한 전원 공급장치 코드 또는 연장 코드의 표시된 정격 전원이 커피 머신의 정격 전원 이상이어야 합니다.
 2. 커피 머신이 접지형이면 연장 코드도 접지형 3선 코드여야 합니다.
 3. 긴 코드는 어린이가 당기거나 밟을 수 있으므로 카운터 또는 탁자 위에 걸쳐지지 않게 정돈해 두어야 합니다.





1. 사용 설명서 서문

서문

Gaggia Anima 전자동 커피 머신 구입을 축하합니다!

이 사용 설명서는 커피 머신을 설치, 사용 및 세척하고 스케일을 제거하는데 필요한 모든 정보를 포함합니다.

- “2. 제품 개요” 장에서 다양한 버튼 및 커피 머신 구성품 사용법을 익힙니다.
- “3. 안전” 장은 커피 머신을 부정확하고 부적절하게 사용함으로 인해서 발생하는 위험을 피하기 위해 신중한 학습을 요구합니다.
- “4. 예비 작동” 장 및 “5. 활성화 및 비활성화” 장은 커피 머신 설치 및 사용 준비에 관한 단계적 설명을 제공합니다.
- “6. 사용” 장은 커피 머신 사용법과 커피 머신으로 준비 가능한 모든 음료 목록에 대해 설명합니다.
- “7. 세척 및 유지관리” 장은 커피 머신을 최상의 상태로 유지하는 방법을 설명합니다.
- 모든 작동 관련 문제는 “9 문제해결” 장을 참조하십시오.
- 그 외의 장은 신속한 사용에 대한 지원을 제공합니다.

참고

▲ 본 설명서는 커피 머신의 중요한 부분이므로 향후 참고를 위해 유의하여 보관해야 합니다. 이 설명서는 저작권 보호를 받습니다.

2. 제품 개요

2.1 제품

이 커피 머신은 원두에서 커피를 추출하는 데 사용할 수 있으며 완벽한 카푸치노를 간편하고 신속하게 준비하는 클래식 우유 거품기를 탑재하고 있습니다. 스팀과 뜨거운 물을 추출할 수도 있습니다.
이는 커피 머신의 특수 기능입니다.

Gaggia 맞춤 시스템

천연 식품인 커피는 원산지, 블렌딩 및 로스팅 방법에 따라 특성이 달라질 수 있습니다. 이 커피 머신은 자체 조절 시스템을 장착하여 원두의 가치를 높여 줍니다. 몇 잔의 커피를 추출한 후 자체 조절됩니다.

커피 강도 조절

원하는 커피 블렌드를 선택하고 자신의 취향에 맞게 커피 분쇄 분량을 조절할 수 있습니다. 분쇄 커피를 사용 수 있습니다.

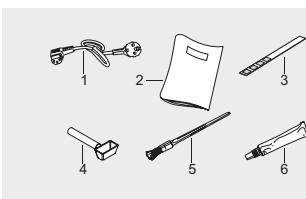
세라믹 커피 분쇄기

세라믹 분쇄 훈은 지속적으로 탁월한 분쇄를 보장하며 개인의 취향에 완벽하게 부응하도록 분쇄를 조절할 수 있습니다. 이 기술은 완벽하게 아로마를 보존하므로 모든 추출 커피에서 진정한 이탈리아 커피맛을 보장합니다.

에너지 절약 기능

Gaggia 전자동 에스프레소 머신은 A등급으로 명시된 에너지 절약형 기기로 설계되어 있습니다. 사전 설정된 아이들 시간이 지나면 커피 머신은 대기 모드로 자동 진입합니다.

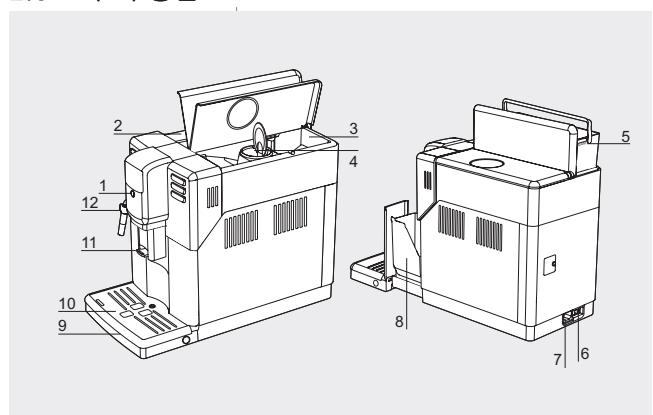
2.2 부속품



1. 전원 코드
2. 사용 설명서
3. 물의 경도 측정을 위한 일회용 검사지
4. 다기능 도구
 - 커피 분쇄기 조절 키
 - 커피 가루 배출구 덕트 세척 도구
 - 분쇄 커피 계량 스푼
5. 청소용 브러시(옵션)
6. 주출 그룹 윤활유(옵션).

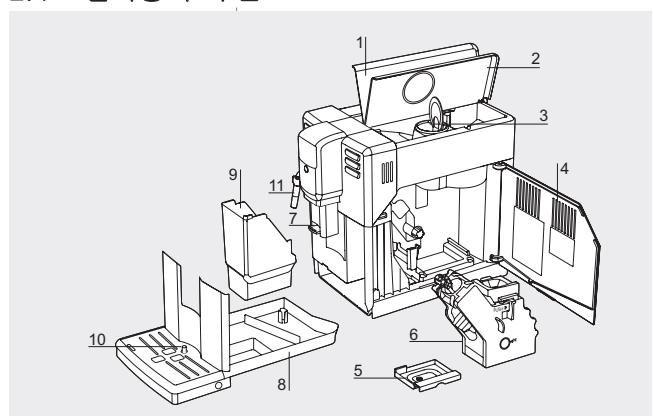


2.3 주 구성품



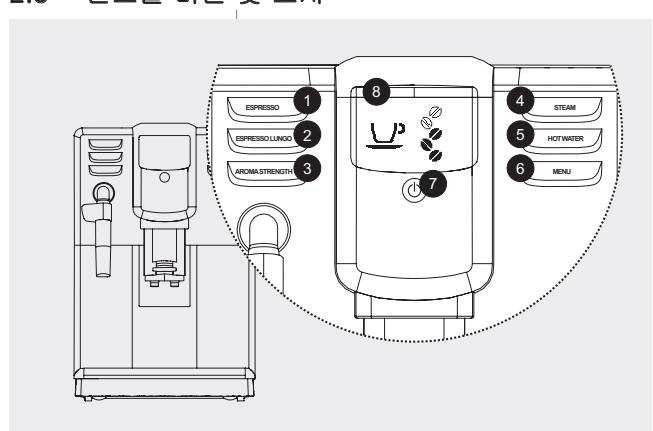
1. STAND-BY 버튼
2. 물탱크 자리
3. 원두 투입구
4. 분쇄 커피 캔
5. 탈착 가능 물탱크
6. 메인 스위치
7. ON
8. OFF
9. 전원 코드 콘센트
10. 커피 찌꺼기통
11. 물받이
12. 물받이 잔 받침대

2.4 탈착형 주 부품



1. 물탱크 커버
2. 원두 투입구 커버
3. 분쇄 커피 캔 커버
4. 서비스 도어
5. 커피 잔류물통
6. 충출 그룹
7. 커피 충출구
8. 물받이
9. 커피 찌꺼기통
10. '물받이 가득찼음' 표시기
11. 클래식 우유 거품기
 - 스팀 봉(고정)
 - 고무 손잡이

2.5 컨트롤 버튼 및 표시



1. ☕ ESPRESSO 버튼
2. ☕ ESC 버튼
3. ☕ ESPRESSO LUNGO 버튼
4. ☕ AROMA STRENGTH 버튼
5. ✓ OK 버튼
6. ⌂ STEAM 버튼
7. ⌂ UP 버튼
8. ⌂ HOT WATER 버튼
9. ⌂ MENU 버튼
10. ⌂ DOWN 버튼
11. ⌂ STAND-BY 버튼
12. 표시
예:
기본 메뉴, 추출할 준비



3. 안전

본 커피 머신은 안전 기능을 제공합니다. 그럼에도 불구하고 커피 머신을 잘못 사용함에 따라 발생하는 우발적인 부상 또는 손상을 방지하려면 “3.1 안전 지침” 장을 자세히 읽고 지침에서 설명된 대로만 커피 머신을 사용하십시오. 본 사용 설명서는 향후 참고를 위해 잘 보관하시기 바랍니다.

3.1 안전 지침

- “경고” 섹션은 발생할 수 있는 심각한 부상, 생명의 위험 및/ 또는 커피 머신에 대한 손상을 경고합니다.
- “주의사항” 섹션은 경미한 부상 및/ 또는 커피 머신에 대한 손상을 경고합니다.

▲ 커피 머신을 작동 또는 유지관리 전에 본 사용 설명서를 정독해야 합니다.

경고

▲ 커피 머신을 기술 사양에 알맞는 전압이 공급되는 벽면 콘센트에 연결합니다.

▲ 커피 머신을 접지 벽면 콘센트에 연결합니다.

● 탁자 또는 카운터의 가장자리에 전원 코드를 걸어 두거나 전원 코드가 뜨거운 표면에 닿지 않도록 하십시오.

● 커피 머신, 본체 플러그 또는 코드가 물에 잠기지 않도록 하십시오(감전 위험!).

● 전원 코드 커넥터에 액체를 쏟지 마십시오.

● 뜨거운 물을 인체 방향으로 분사하지 마십시오(화상 위험!).

● 뜨거운 표면을 만지지 말고 핸들과 손잡이를 사용하십시오.

▲ 커피 머신 뒷면에 있는 메인 습위치에서 커피 머신을 끈 후 벽면 콘센트에서 플러그를 뽑으십시오.

- 오작동이 발생한 경우

- 커피 머신을 장기간 사용하지 않는 경우

- 커피 머신을 청소하기 전

▲ 전원 코드가 아닌 플러그를 당기십시오.

● 젖은 손으로 메인 플러그를 만지지 마십시오.

▲ 메인 플러그, 전원 코드 또는 커피 머신 자체가 손상된 경우 커피 머신을 만지지 마십시오.

● 커피 머신 또는 전원 코드를 개조하지 마십시오.

▲ 위험을 피하기 위해 Gaggia 공식 서비스 센터를 통해서만 수리를 받으십시오.

▲ 8세 미만의 어린이들은 커피 머신을 사용할 수 없습니다.



- ▲ 8세 이상의 어린이들은 커피 머신의 올바른 사용 방법을 숙지하고 관련된 위험을 인식하고 있는 경우 또는 성인의 감독을 받고 있는 경우 사용할 수 있습니다.
- ▲ 8세 이상이 아니거나 성인의 감독을 받고 있지 않는 어린이는 세척 및 유지관리를 수행할 수 없습니다.
- ▲ 8세 미만의 어린이의 손에 커피 머신의 전원 코드가 달지 않도록 주의하십시오.
- ▲ 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 떨어지거나 경험이나 지식이 부족한 사람들은 이전에 기기의 올바른 사용에 대한 지시를 받았으며 관련 위험을 인식하고 있거나 성인의 감독 아래에 이 제품을 사용해야 합니다.
- ▲ 어린이가 이 커피 머신을 가지고 장난을 치지 않도록 감독하여야 합니다.
- 커피 분쇄기에 절대 손이나 다른 물체를 넣지 마십시오.

주의사항

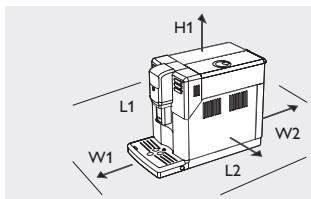
- ▲ 이 커피 머신은 가정용이며, 구내식당, 매장, 사무실, 농장의 주방 또는 다른 근무 환경에서 이 기기를 사용하지 마십시오.
- ▲ 커피 머신은 항상 안정된 평면 위에 두십시오.
- 뜨거운 표면 위, 뜨거운 오븐, 히터 바로 옆에 두거나 유사한 열 발생원에 근접한 장소에 커피 머신을 두지 마십시오.
- ▲ 원두 투입구 칸에는 로스팅된 커피 원두만 사용하십시오. 분쇄 커피, 인스턴트 커피, 생원두 또는 기타 물질을 원두 투입구에 넣으면 커피 머신이 손상될 수 있습니다.
- ▲ 커피 머신의 부품을 삽입하거나 제거하기 전에 식히십시오. 사용 후 가열된 표면에는 열기가 남아 있을 수 있습니다.
- 물 탱크를 채울 때 따뜻한 물이나 뜨거운 물을 사용하지 마십시오. 가스가 없는 차가운 식수만 사용하십시오.
- 세척에는 연마용 분말이나 강력한 세제가 아닌 물에 적신 부드러운 천만 사용하십시오.
- ▲ 커피 머신의 스케일을 정기적으로 제거하십시오 스케일 제거가 필요한 경우 커피 머신에 표시됩니다. 이 절차를 수행하지 않으면 커피 머신이 제대로 작동하지 않게 됩니다. 이런 경우의 수리에는 보증이 적용되지 않습니다.
- 커피 머신을 0°C 이하의 온도에 두지 마십시오. 가열 시스템에 남아 있는 물이 얼거나 기기를 손상시킬 수 있습니다.
- 커피 머신을 장기간 사용하지 않을 때는 물 탱크에서 물을 비우십시오. 물이 오염될 수 있습니다. 커피 머신을 사용할 때마다 깨끗한 물을 사용하십시오.



4. 예비 작동

▲ “3. 안전”장을 읽었는지 확인합니다.

4.1 위치



커피 머신의 사용을 촉진하려면 적절한 작업 공간을 제공하는 적합한 위치에 설치해야 합니다.

작업 공간

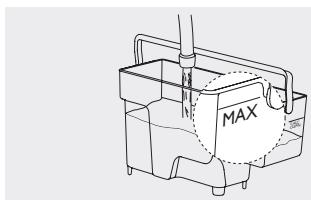
L1	L2	W1	W2	H1
150 mm	221 mm	430 mm	150 mm	340 mm

포장해체 및 설치

원 포장은 커피 머신의 운송 중 커피 머신을 보호하도록 설계 및 생산되었습니다. 커피 머신을 다시 운송할 필요가 있을 경우 포장을 보관할 것을 권장합니다.

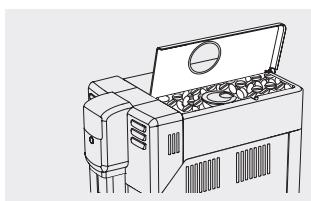
- > 포장재에서 커피 머신을 깨냅니다.
- > 열 발생원에서 멀리 떨어지고 날씨의 영향을 받지 않으며 전원 콘센트에 쉽게 접근되는 밝고 위생적인 공간의 안전한 평면을 선택합니다.
- > 작업 공간을 확보할 수 있도록 커피 머신의 위치를 정해야 합니다.

4.2 물 탱크 채우기



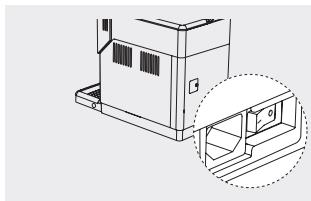
- > 물 탱크에서 커버를 들어 올립니다.
- > 핸들을 사용해서 물 탱크를 들어 올립니다.
- > 냉수로 물 탱크를 훕굽니다.
- 물 탱크에 뜨거운 물, 끓는 물, 탄산수 또는 기타 액체를 채우지 마십시오. 탱크나 커피 머신이 손상될 수 있습니다. 커피 머신을 사용할 때마다 깨끗한 물을 사용하십시오.
- > MAX 선까지 물 탱크를 깨끗한 냉수로 채웁니다.
- > 탱크를 커피 머신에 다시 끼우고, 완전히 고정되었는지 확인합니다.

4.3 원두 투입구 채우기



- > 원두 투입구 커버를 들어 올립니다.
- 분쇄 성능 손상을 방지하기 위해 원두 투입구에 너무 많은 원두를 넣지 마십시오.
- ▲ 커피 가루, 인스턴트 커피, 생원두 또는 기타 물질을 원두 투입구에 넣으면 커피 머신이 손상될 수 있습니다. 항상 원두 투입구에 로스팅된 커피 원두만을 채웁니다. 녹색 커피 원두, 캐러멜화된 커피 원두 또는 인공 향이 가미된 커피 원두로 채우지 마십시오.
- > 커피 원두를 원두 투입구에 천천히 놓고 뚜껑을 닫습니다.

4.4 전원 플러그 끼우고 시작하기



- > 커피 머신 뒷면에 있는 콘센트에 플러그를 꽂습니다.
 - > 서비스 도어 한쪽 태그에 표시된 대로 전원 코드의 다른 쪽 끝에 있는 플러그를 알맞은 전압이 공급되는 벽면 콘센트에 꽂습니다.
 - > 메인 스위치를 ON 위치로 눌러 커피 머신을 켭니다.
 - > STAND-BY 버튼이 깜박거립니다. 버튼을 눌러 커피 머신을 OFF로 껏다가 다시 ON으로 켜십시오.
- ▲ 8초 이상 STAND-BY 버튼을 길게 누르면 DEMO MODE 기능이 시작됩니다. 데모 모드를 종료하려면 메인 스위치를 눌러 커피 머신을 OFF로 껏다가 다시 ON으로 켜십시오.



5. 활성화 및 비활성화

▲ “3. 안전”장을 읽었는지 확인합니다.

5.1 선택 버튼 사용하기

일부 기능 버튼은 다음과 같이 기능 / 메뉴를 탐색하는 데 사용됩니다.

✓ OK 버튼은 기능을 선택 / 확인 / 정하는 데 사용됩니다.

✓ ESC 버튼은 한 번에 한 단계씩 기본 메뉴로 돌아가는 데 사용됩니다.

✓ UP 버튼은 위로 이동하기 위해 사용됩니다.

✓ DOWN 버튼은 아래로 이동하기 위해 사용됩니다.

5.2 처음 시작

처음 사용하기 전 다음 작동을 먼저 실시해야 합니다.

- 물 통로 프라이밍.
- 자동 헹굼/자체 세척 과정 1회
- 수동 헹굼 과정 1회

5.2.1 물 통로 프라이밍

이 과정에서는 깨끗한 물이 내부 통로를通過하고 커피 머신이 예열됩니다.
이 과정은 수 분이 걸립니다.

> 클래식 우유 거품기가 설치되어 있는지 확인하십시오.

> 우유 거품기 밑에 용기를 놓습니다.

>✓ OK 버튼을 놀려 물 통로 프라이밍 과정을 시작합니다. 우유 거품기를 통해 뜨거운 물이 추출되 시작합니다. 화면에 나타나는 진행 막대는 작동 상태를 표시합니다. 과정 끝에 커피 머신은 자동으로 물 추출을 중단합니다. 커피 머신이 예열되고 있다는 것이 화면에 표시됩니다. 가열 단계 말미에 커피 머신은 깨끗한 물로 내부 통로를 자동 헹굼/자체 세척하는 과정을 시작합니다.

5.2.2 자동 헹굼/자체 세척 과정

> 커피 추출구 아래에 용기를 놓습니다.

▲ 화상 위험! 뜨거운 물 또는 스팀 분사를 주의하십시오.

이 작업은 1분 이내에 완료됩니다. 전체 과정이 자동으로 끝날 때까지 기다립니다.

> 필요에 따라 OK 버튼을 누르면 이 과정을 중지할 수 있습니다.

> 용기를 비웁니다. 커피 머신이 기본 메뉴로 돌아갑니다.

이제 수동 헹굼 과정을 시작할 수 있습니다.

5.2.3 수동 헹굼 과정

전체 수동 헹굼 과정은 다음과 같은 연속 2단계로 구성됩니다.

• 한 번의 “커피 추출 통로 헹굼 단계”를 두 번 반복합니다.

• “뜨거운 물 추출 통로 헹굼 단계” 1회.

커피 추출 통로 헹굼 단계

이 단계 중 커피 추출 과정이 시작됩니다.

>✓ 커피 추출구 아래에 용기를 놓습니다.

>✓ ESPRESSO LUNGO 버튼을 누릅니다. 커피 추출이 시작됩니다.

이전 작업을 반복한 후 진행합니다.

> 추출 작업이 완료되면 해당 용기를 비웁니다.

> 필요에 따라 OK 버튼을 누르면 이 과정을 중지할 수 있습니다.

뜨거운 물 통로 헹굼 단계

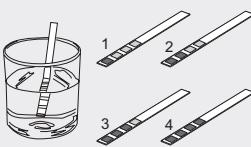
> “4.2 물 탱크 채우기” 장의 지침을 따르고 물 탱크를 CALC CLEAN 선까지 채웁니다.

화면
설정

- > “6.4.1 뜨거운 물 추출” 장의 지침을 따르고 ‘물 탱크 비어 있음’ 기호가 표시될 때까지 물을 추출합니다. 용기를 비웁니다.
- > “4.2 물 탱크 채우기” 장의 지침을 따르고 물 탱크를 MAX 선까지 채웁니다. 커피 머신에서 음료를 추출할 수 있습니다.

5.3 조절

5.3.1 물 경도 측정 및 설정



본 기기에는 표준 추출 기본 설정이 함께 제공되어 있습니다. 커피의 품질과 맛을 항상시키기 위해 설정을 조정하기를 권장합니다. 특히, 강한 맛을 원하면 추출 온도, 아로마 및 분쇄 분말도를 높게 설정합니다.

물 경도를 측정해야 하는 이유:

- 커피 머신의 스케일 제거 일정을 정합니다.
- INTENZA+ 정수 필터를 올바르게 사용합니다. “10.2 INTENZA+ 정수 필터”장을 참조하십시오.

- > 물 속에 1초 동안 일회용 검사지를 담그고 물 경도를 검사합니다(검사자는 커피 머신과 함께 제공됨).
- > 일회용 검사지를 꺼내어 1분 동안 기다립니다.
- > 색이 변하는 네모 칸이 몇 개인지 확인한 후 아래 표를 참조하십시오.

붉은색 네모 칸 수	설정할 값	물 경도
1	1	극연수
2	2	연수
3	3	경수
4	4	극경수

“8.2 기본값 설정 변경하기”장을 참조하여 물 경도 기본값을 변경합니다.

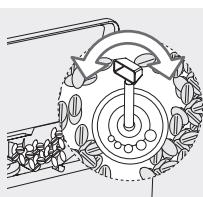
5.3.2 아로마 강도 조절



- > AROMA STRENGTH 버튼을 누를 때마다 커피 향이 한 단계씩 바뀝니다. 선택한 아로마에 따라 표시가 변합니다.

◆◆◆◆◆	매우 연한 아로마	커피 머신은 커피의 적절한 양을 자동 측정합니다.
◆◆◆◆◆	연한 아로마	
◆◆◆◆◆	중간 아로마	
◆◆◆◆◆	강한 아로마	
◆◆◆◆◆	매우 강한 아로마	
◆◆◆◆◆	분쇄 커피	제공된 계량 스푼으로 정확한 커피의 양을 측정하십시오.

5.3.3 세라믹 커피 분쇄기 조절



▲ 커피 머신이 커피 원두를 분쇄하고 있을 때에만 커피 분쇄기를 조절할 수 있습니다.

- > 원두 투입구 커버를 들어 올립니다.
- > 분쇄 조절기 손잡이를 확인합니다. 손잡이 주변에 명시된 참조 표시는 분쇄 설정을 나타냅니다. 커피 머신에서 다섯 단계의 분쇄 분말도 수준 중 하나로 설정할 수 있습니다. 가장 원쪽은 거친 분쇄와 더 연한 맛(최소 설정)을 나타내고 가장 오른쪽은 고운 분쇄와 더 강한 맛(최대 설정)을 나타냅니다.
- > 커피 추출구 아래에 작은 컵을 놓습니다.
- > ESPRESSO 버튼을 누릅니다.
- > 커피 머신이 분쇄 중일 때 손잡이를 눌러 한 번에 한 단계씩 들립니다. 제공된 특수 커피 분쇄기 조절 키를 사용합니다. 커피 2~3 잔을 추출한 후 맛의 차이를 감지할 수 있습니다.

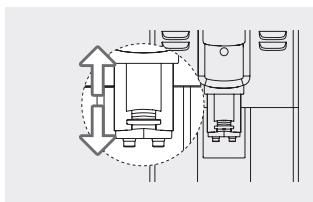


5.3.4 추출 온도 조절



“8.2 기본값 설정 변경하기” 장을 참조하여 커피 온도 기본값을 변경합니다.

5.3.5 커피 추출구 조절



- > 사용하려는 컵의 크기에 맞게 커피 추출구의 높이를 조절할 수 있습니다.
설정을 조정하려면, 손가락으로 커피 추출구를 옮기거나 내립니다.

5.4 비활성화 및 재활성화

아이들 모드로 15분이 지나면 커피 머신은 대기 모드로 자동 진입합니다.
대기 모드 시작 시간을 변경할 수 있습니다. 변경 방법은 “8. 기본값 설정”
장을 읽으십시오.

⌚ 이 단계에서 STAND-BY 버튼이 깜박거립니다.

“5.2.2 자동 헹굼/자체 세척 과정” 장에서 설명한 대로 커피 머신은 자동
헹굼/자체 세척 과정을 시작할 수 있습니다.

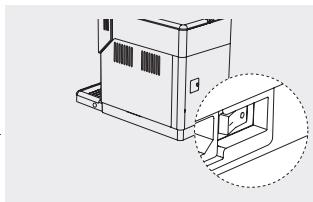
정지

- > 커피 머신을 완전히 고려면 커피 머신 뒷면에 있는 메인 스위치가 OFF
위치에 있어야 합니다.

재활성화

- > 커피 머신 뒷면에 있는 메인 스위치가 ON 위치에 있어야 합니다.

- > ⌚ 커피 머신을 다시 시작하려면 STAND-BY 버튼을 누릅니다.
커피 머신은 “5.2.1 물 통로 프라이밍”을 요청하거나 “5.2.2 자동 헹굼/
자체 세척 과정” 장에서 설명한 대로 자동 헹굼/자체 세척 과정을 실시할
수 있습니다.



6. 사용법

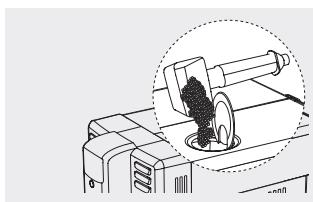
⚠ “3. 안전” 장을 읽었는지 확인합니다.

음료의 품질을 유지하려면 커피 머신을 월 때마다 “5.2.2 자동 헹굼/자체
세척 과정”을 시작하십시오. 커피 머신을 장기간 사용하지 않다가 시작할
때는 “5.2.3 수동 헹굼 과정”을 실시할 것을 권장합니다.

6.1 커피 첨가 준비

컵에 추출되는 음료의 양은 기본값으로 설정됩니다. 값을 변경하려면
“6.1.4 준비 중 커피가 컵에 추출되는 시간 조절” 장을 참조하십시오.
커피 머신은 커피 첨가 음료를 한 잔 또는 두 잔 추출할 수 있습니다.

6.1.1 분쇄 커피 사용(한 가지 특제 음료만)



분쇄 커피를 사용하는 기능을 선택할 수 있습니다. 한 가지 음료만
추출합니다.

⚠ 분쇄 커피 외 다른 것을 넣으면 커피 머신이 심각하게 손상될 수 있습니다.
이러한 손상에는 보증이 적용되지 않습니다.

⚠ 커피 머신과 함께 제공된 계량 스푼만을 사용합니다. 분쇄 커피의 양이 너무
많거나 커피 스푼으로 커피를 2스푼 이상 넣으면 커피 머신에서 음료가
추출되지 않고 커피 찌꺼기가 커피 찌꺼기통으로 배출됩니다.

- > 칸 커버를 들어 올려 분쇄 커피 한 스푼(계량스푼)을 넣습니다. 아무 것도
넣지 않을 경우 커피 머신은 물만 추출할 것입니다.
> 분쇄 커피 칸 커버를 닫습니다.



- > 반복하여 AROMA STRENGTH 버튼을 눌러 분쇄 커피 추출 기능을 선택합니다.

원하는 특제 음료 준비에 관한 추가 지침에 따라 진행합니다.

6.1.2 버튼 하나를 눌러 음료 한 잔 추출하기

- > 커피 추출구 아래에 컵을 하나 놓습니다.

에스프레소 커피 한 잔/에스프레소 통고 한 잔

- > **☑** 에스프레소 커피 한 잔을 추출하려면 ESPRESSO 버튼을 누릅니다.
> **☒** 그 외, 에스프레소 통고 커피 한 잔을 추출하려면 ESPRESSO LUNGO 버튼을 누릅니다.

사전 추출 과정 후 커피 추출구에서 커피가 나오기 시작합니다.

- > **✓** 커피는 사전 설정된 수준으로 추출됩니다. 그러나 OK 버튼을 눌러 이 수준에 도달하기 전 추출을 멈출 수 있습니다.
음료 추출 후에는 커피 머신이 기본 메뉴로 돌아갑니다.

6.1.3 버튼 하나로 음료 두 잔 추출하기(커피 원두를 사용할 때만 가능함)

- > 커피 추출구 아래에 컵을 두 개 놓습니다.

에스프레소 커피 두 잔/에스프레소 통고 두 잔

- > **☒** 에스프레소 커피 두 잔을 추출하려면 ESPRESSO 버튼을 두 번 누릅니다.
> **☒** 그 외, 에스프레소 통고 커피 두 잔을 추출하려면 ESPRESSO LUNGO 버튼을 두 번 누릅니다.

사전 추출 과정 후 커피 추출구에서 커피가 나오기 시작합니다.

커피 머신은 연속으로 두 가지 분쇄 과정을 실시합니다.

- > **✓** 커피는 사전 설정된 수준으로 추출됩니다. 그러나 OK 버튼을 눌러 이 수준에 도달하기 전 추출을 멈출 수 있습니다.
음료 추출 후에는 커피 머신이 기본 메뉴로 돌아갑니다.

6.1.4 준비 중 커피가 컵에 추출되는 시간 조절

개인의 취향 및 컵 크기에 따라 음료의 추출 양을 조절할 수 있습니다. 이 기능으로 컵에 추출되는 음료량에 대한 기본값 설정을 변경할 수 있습니다. 더 강한 맛을 원하면 추출되는 양을 줄입니다. 에스프레소 커피 / 에스프레소 통고 한 잔을 위해 커피 머신을 준비하고 커피 추출구 아래 컵 하나를 놓습니다.

에스프레소 추출 시간/에스프레소 통고 추출 시간

- > **☒** 에스프레소 커피 추출 시간을 조절하려면 MEMO 기호가 표시될 때까지 ESPRESSO 버튼을 길게 눌렀다 놓습니다.

- > **☒** 그 외, 에스프레소 통고 추출 시간을 조절하려면 MEMO 기호가 표시될 때까지 ESPRESSO LUNGO 버튼을 길게 눌렀다 놓습니다.

커피 머신이 프로그래밍 단계이고 선택한 음료가 추출되기 시작합니다.

- > **✓** 원하는 양이 나왔을 때 OK 버튼을 누릅니다.
이제 버튼이 프로그래밍 되었습니다. 이 버튼을 누를 때마다 커피 머신에서 방금 설정한 분량의 음료가 추출됩니다. 음료 추출 후에는 커피 머신이 기본 메뉴로 돌아갑니다.

6.2 우유 거품기

이 장에서는 우유 거품기로 거품을 낸 우유를 준비하는 방법에 대해 설명합니다. 커피 머신을 처음 사용할 때, “7.4.1 우유 거품기 세척 과정” 장에서 설명한 대로 철저히 세척합니다.

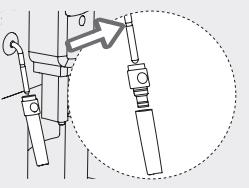
⚠ 화상 위험! 음료가 추출되기 시작할 때, 뜨거운 물 또는 스팀이 분사될 수 있습니다. 우유 거품기가 높은 온도에 도달할 수 있습니다. 절대 맨손으로 만지지 마십시오. 적절한 보호 손잡이를 사용하십시오.

물 통로 세척

- > 클래식 우유 거품기가 설치되어 있는지 확인하십시오.

- > **☒** STEAM 버튼을 눌러서 몇 초 동안 스팀을 추출합니다.

- > **✓** 추출을 중지하려면 OK 버튼을 누릅니다.

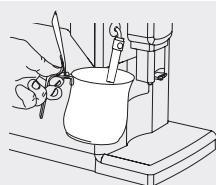


삼입 단계

- > 우유 거품기가 제 위치에 잠길 때까지 스팀 봉에 삽입합니다.
- ⚠️ 화상 위험! 커피 머신을 최근에 사용했을 경우 스팀 봉이 뜨거울 수 있습니다.
- ⚠️ 스팀 봉의 고무 손잡이는 제자리에 적절히 삽입해야 합니다. 그렇게 하지 않을 경우 우유 거품기가 제대로 작동하지 않습니다.
- > 우유 거품기를 당겨 스팀 봉에서 빼냅니다.

6.3 우유 및 커피 첨가 준비

6.3.1 우유 첨가 음료 추출하기



우수한 카푸치노를 만들려면 최소한 3%의 단백질을 함유하는 차가운 우유 (~5°C / 41°F)를 사용하십시오. 개인의 취향에 따라 일반 우유, 달지 우유, 두유 및 무유당 우유를 사용할 수 있습니다.

- > 우유통의 1/3만큼 차가운 우유를 채웁니다.
- > 우유 거품기를 우유에 담급니다.

⚠️ 화상 위험! 음료가 추출되기 시작할 때, 우유 또는 스팀이 분사될 수 있습니다.

⚠️ 우유 거품기를 설치해야 합니다.

거품을 낸 우유 한 잔

- > ⚡ STEAM 버튼을 눌러 스팀 추출을 시작합니다.
필요한 예열 시간 동안 기다리세요.
- > 용기의 부드럽게 휘저어 섞고 위/아래로 흔들어 우유 거품을 납니다.
- > ✓ 우유 거품의 농도가 원하는 수준에 이르면 OK 버튼을 눌러 스팀 분사를 중단합니다. 커피 머신에서 추출이 완전히 중단되려면 몇 초가 걸립니다.
3분 동안 아무 버튼도 누르지 않으면 커피 머신에서 추출이 자동으로 종료됩니다.
- ⚠️ 커피 머신에서 즉시 커피나 뜨거운 물을 추출할 수 있습니다.
- > 카푸치노를 준비하려면 “6.1 커피 첨가 준비” 장에서 지적한 대로 에스프레소 커피 또는 에스프레소 룽고를 추출합니다.
- ⚠️ 끝났을 때, “7.4.1 우유 거품기 세척 과정” 장에서 설명한 대로 용기에 뜨거운 물 소량을 추출해야 합니다.

6.4 뜨거운 물 첨가 준비

6.4.1 뜨거운 물 추출



- > 클래식 우유 거품기가 설치되어 있는지 확인하십시오.
 - > 우유 거품기 밑에 용기를 놓습니다.
- ⚠️ 화상 위험! 음료가 추출되기 시작할 때, 뜨거운 물 또는 스팀이 분사될 수 있습니다. 스팀 봉이 높은 온도에 도달할 수 있습니다. 스팀 봉을 절대 맨손으로 만지지 마십시오. 적절한 보호 손잡이를 사용하십시오.
- > ⚡ HOT WATER 버튼을 눌러 뜨거운 물을 추출합니다. 필요한 예열 시간 동안 기다리세요. 커피 머신이 뜨거운 물을 추출하기 시작합니다.
 - > ✓ 추출을 중지하려면 OK 버튼을 누릅니다. 음료 추출 후에는 커피 머신이 기본 메뉴로 돌아갑니다.

7. 세척 및 유지관리

커피 머신의 정기적인 세척 및 유지관리는 그 수명 주기를 연장하는 데 필수적입니다. 그렇게 하지 않을 경우, 커피 머신은 제대로 작동하지 않을 것입니다. 이 장에서는 수행해야 할 작동 및 일정에 관한 세부사항을 설명합니다.

- ⚠️ “3. 안전”장을 읽었는지 확인합니다.
- ⚠️ 커피 머신이 냉각된 상태일 때 모든 세척 작업을 수행해야 합니다.
- ⚠️ 젖은 부드러운 천으로 커피 머신을 닦으십시오. 알코올, 용제 및/또는 연마재는 사용하지 마십시오. “7.4.2 우유 거품기 구성품 주간 세척” 섹션에서 설명된 대로 물받이 잔 받침대 및 우유 거품기 부품만 식기세척기를 사용하여 세척할 수 있습니다. 나머지 모든 부품은 미지근한 물로 씻어야 합니다.



▲ 세척 및 유지관리 활동에 의해 초래된 손상 또는 부적절한 사용은 보증이 적용되지 않습니다.

유지관리 일정	커피 머신	물탱크	커피 간	주출 그룹	우유 거품기
필요할 때	장 번호	7.1.1 , 7.5	7.3.1		7.4.1
주간	장 번호	7.1.2			7.4.2
월간	장 번호			7.3.2	7.2.2 , 7.2.3

7.1 커피 머신 세척

7.1.1 커피 머신 세척이 필요할 때



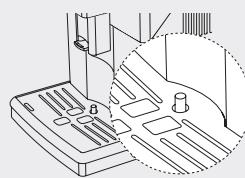
▲ ‘커피 찌꺼기통 가득 찼음’ 기호가 표시될 때 다음과 같이 진행합니다.

▲ 화상 위험! 커피 머신을 세척하기 전, 커피 머신, 분쇄 및 탱크 안의 물이 냉각된 상태인지 확인합니다.

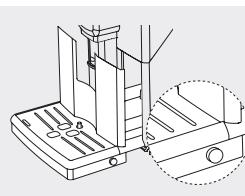
▲ ‘물받이 가득 찼음’ 표시기가 올라올 때마다 이렇게 확인을 해야 합니다. 이 표시기가 완전히 올라올 경우 물받이가 가득 찼음을 의미합니다. 이를 제거할 때 주의하십시오.

커피 머신이 꺼진 상태에서 커피 찌꺼기통과 물받이를 비우고 세척합니다.

▲ 커피 머신이 꺼진 경우에도 일단 표시된 ‘커피 찌꺼기통 가득 찼음’ 기호는 그대로 있습니다. “9.4 문제해결 표” 장을 참조하십시오.



- > 옆쪽 버튼을 누릅니다.
 - > 물받이를 분리합니다.
 - > 커피 찌꺼기통을 분리해서 비웁니다.
 - > 물받이를 비우고 세척합니다.
 - > 커피 찌꺼기통을 물받이에 끼우고 물받이를 커피 머신에 다시 끼웁니다.
- ▲ 커피 머신이 꺼지고 전원 공급이 중단된 상태일 때만 추가 유지관리 작업을 수행할 수 있습니다.



7.1.2 커피 머신 주간 세척

-
- > 물받이 자리에 도달할 때까지 “7.1.1 커피 머신 세척이 필요할 때” 장의 단계적 지침을 따릅니다. 이제 물받이 자리를 세척하십시오.
 - > 부품을 다시 끼웁니다.

7.2 추출 그룹 세척

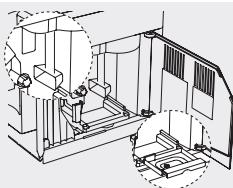
7.2.1 주간 추출 그룹 세척 과정

추출 그룹은 매주 1회 이상 세척해야 합니다.

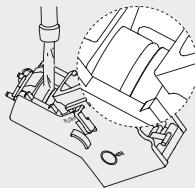
주간 추출 그룹 세척은 물을 사용한 세척 과정입니다(정확한 헹굼).

분해 및 세척 단계

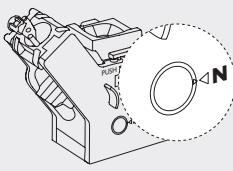
-
- > STAND-BY 버튼을 눌러 커피 머신을 끕니다. STAND-BY 버튼이 깜박일 때까지 기다린 후 전원 코드를 뽑습니다.
 - > 옆쪽 버튼을 누릅니다.
 - > 물받이를 분리합니다.
 - > 서비스 도어를 열니다.
 - > 추출 그룹 분리 방법:
 - 엄지손가락으로 PUSH 버튼을 누른 후 다른 손가락으로 손잡이를 잡습니다.
 - PUSH 버튼을 누르고 손잡이를 당깁니다.
 - > 돌리지 말고 수평으로 분리합니다.



- > 커피 배출구 덕트를 커피 머신과 함께 제공된 해당 청소용 도구로 꼼꼼히 청소합니다.
- > 커피 잔류물통을 분리해 깨끗하게 씻습니다.

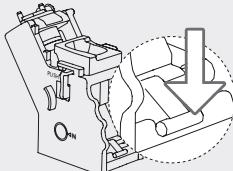


- > 추출 그룹을 미지근한 물로 정확히 씻고 위쪽 필터를 정확히 세척합니다.
- 세제 또는 비누를 사용하여 추출 그룹을 세척하지 마십시오.
- > 추출 그룹을 널어서 물기를 완전히 말립니다.
- > 부드러운 젖은 천으로 커피 머신 안쪽을 정확히 닦습니다.

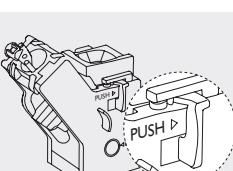


재조립 단계

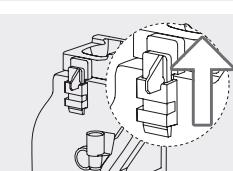
- > 커피 잔류물통을 제자리에 끼우고 올바르게 배치되었는지 확인합니다.
- ⚠ 커피 잔류물통이 제대로 위치하지 않는 경우, 추출 그룹이 커피 머신에 맞지 않을 수 있습니다.
- > 추출 그룹이 아이들 위치에 있는지 확인하십시오. 추출 그룹 쪽의 두 참조 표시가 서로 맞아야 합니다.



- > 표시가 일치하지 않을 경우 레버를 아래로 살짝 눌러서 추출 그룹 베이스에 닿게 하여 두 참조 표시를 일치시킵니다.



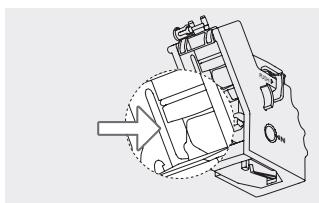
- > PUSH 버튼을 강하게 누릅니다.



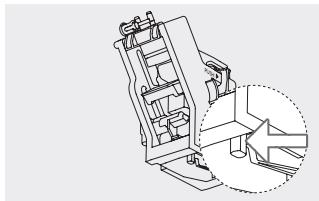
- > 추출 그룹 잠금장치가 올바른 위치에 있는지 확인합니다.
- > 이것이 여전히 아래쪽에 있으면 제자리에 올바르게 잠길 때까지 위로 밀어 올립니다.
- > PUSH 버튼을 누르지 않고 추출 그룹이 잠길 때까지 제 위치에 다시 넣습니다.
- > 물받이와 함께 커피 찌꺼기통을 다시 커피 머신에 끼우고 서비스 도어를 닫습니다.

7.2.2 추출 유닛 매월 윤활(세척 과정 1회에 윤활유 사용)

커피를 약 500잔 추출한 후 또는 매달 한 번씩 추출 그룹에 윤활유를 바릅니다. 추출 그룹을 윤활하는 윤활유는 별도로 구입할 수 있습니다. 보다 자세한 내용을 보려면 “10.1 유지관리 제품”장을 참조하십시오. “7.2.1 주간 추출 그룹 세척 과정” 장의 “분해 및 세척 단계”를 실행합니다.

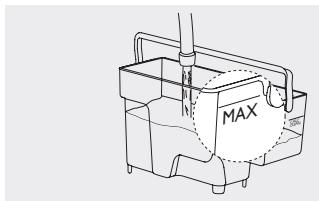


- > 윤활유를 양쪽 가이드에 골고루 바릅니다.



- > 측에도 윤활유를 바릅니다.
“7.2.1 주간 추출 그룹 세척 과정” 장의 “재조립 단계”를 실행합니다.

7.2.3 추출 그룹 매월 탈지하기(세척 과정 1회에 탈지 타블렛 사용)



커피를 500잔 추출한 후 또는 매월 1회 이상, 세척 과정에 탈지 타블렛을 사용합니다. 이 작업은 추출 그룹 유지관리 과정을 마무리합니다. 탈지 타블렛은 별도로 구매합니다. 보다 자세한 내용을 보려면 “10.1 유지관리 제품”장을 참조하십시오.

⚠ 세척 용도에 한해 탈지 타블렛을 권장하며, 스케일 제거 용도는 아닙니다. 스케일을 제거하려면 Gaggia 스케일 제거 제품을 사용하고 “7.5 스케일 제거 과정”장에 설명된 절차를 따르십시오.

- > 추출구 아래에 큰 용기(1.5 l)를 놓습니다.
⚠ 화상 위험! 뜨거운 물 또는 스팀 분사를 주의하십시오.
> MAX 선까지 물 탱크를 깨끗한 물로 채웠는지 확인합니다.
● 분쇄 커피 칸에 분쇄 커피를 넣지 마십시오.
> 탈지 타블렛을 분쇄 커피 칸에 넣습니다.



- > AROMA STRENGTH 버튼을 눌러 분쇄 커피 추출 기능을 선택합니다. 커피 머신에서 음료를 추출할 수 있습니다.
> ESPRESSO LUNGO 버튼을 누릅니다. 커피 머신의 커피 추출구를 통해 물이 추출되기 시작됩니다.



- > 진행 막대가 중간에 도달하는 즉시 메인 스위치를 OFF 위치에 두고 커피 머신을 끕니다.
탈지 용액이 작용하도록 약 15분 정도 둡니다.
> 메인 스위치를 ON 위치로 눌러 커피 머신을 켭니다.
> STAND-BY 버튼을 누릅니다. “5.2.2 자동 헹굼/자체 세척 과정”이 끝날 때까지 기다립니다.
“7.2.1 주간 추출 그룹 세척 과정”장을 완전히 실행합니다.
커피 머신에서 음료를 추출할 수 있습니다.

7.3 용기 세척

7.3.1 물 탱크 세척

- > 탱크에서 정수 필터를 제거하여 깨끗한 물로 씻습니다.
> 정수 필터를 가볍게 누르면서 약간 돌려 제자리에 다시 끼웁니다.
> 깨끗한 물로 물 탱크를 채웁니다.

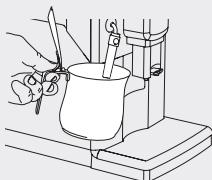
7.3.2 커피 칸의 월간 세척

- > 매달 한 번씩 원두 투입구를 비우고 젖은 천으로 세척합니다.
> 커피 원두를 다시 채웁니다.
> 필요할 경우, 분쇄 커피 칸을 마른 천으로 닦습니다.



7.4 우유 거품기 세척

7.4.1 우유 거품기 세척 과정



위생 상태를 개선하고 거품을 낸 우유의 완벽하게 진한 상태를 보장하기 위해 매번 사용 후 우유 거품기를 세척하는 것이 중요합니다.

⚠️ 우유 거품기를 설치해야 합니다.

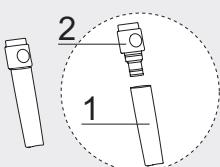
> ⌂ STEAM 버튼을 눌러서 몇 초 동안 스팀을 추출합니다.

> ✓ 추출을 중지하려면 OK 버튼을 누릅니다.

⚠️ 화상 위험! 스팀 봉과 우유 거품기는 뜨거울 수 있습니다.

> 우유 거품기를 제거하여 미지근한 물로 씻습니다.

7.4.2 우유 거품기 구성품 주간 세척



주간 세척이 더 깨끗합니다.

1. 우유 거품기

2. 고무 손잡이

⚠️ 화상 위험! 커피 머신을 최근에 사용했을 경우 스팀 봉과 우유 거품기는 뜨거울 수 있습니다.

> 우유 거품기(1)를 제거하여 미지근한 물로 씻습니다.

> 고무 손잡이(2)를 제거하여 깨끗한 물로 씻습니다.

> 부드러운 젖은 천으로 스팀 봉을 닦습니다.

> 이전의 작업을 역순으로 실행하여 우유 거품기를 다시 끼웁니다.

⚠️ 스팀 봉의 고무 손잡이는 제자리에 적절히 삽입해야 합니다. 그렇게 하지 않을 경우 우유 거품기가 제대로 작동하지 않습니다.

7.5 스케일 제거 과정



⚠️ CALC CLEAN 기호가 표시되면 커피 머신의 스케일을 제거해야 합니다. 이 절차를 수행하지 않으면 커피 머신이 제대로 작동하지 않게 되며, 이런 경우의 수리에는 보증이 적용되지 않습니다.

스케일 제거 과정은 약 30분이 소요됩니다. 이는 Gaggia 스케일 제거용 제품을 사용하는 적절한 세척 과정과 뒤이은 행궁 과정으로 구성됩니다.

● 스케일 제거 과정 중에 추출 그룹을 빼지 마십시오.

● 스케일 제거 과정에서 추출된 스케일 제거 용액이나 음료를 마시지 마십시오.

⚠️ Gaggia 스케일 제거 용액만 사용합니다. 다른 제품을 사용하면 커피 머신이 손상되고 물에 잔여물이 남을 수 있습니다. Gaggia 스케일 제거 용액은 별도로 구매할 수 있습니다. 보다 자세한 내용을 보려면 “10.1 유지관리 제품”장을 참조하십시오.

준비 단계

> 옆쪽 버튼을 누릅니다.

> 물받이를 분리합니다.

> 커피 찌꺼기통을 분리해서 비웁니다.

> 물받이를 비우고 세척합니다.

> 모든 구성품을 복구합니다.

> 주출구 아래에 큰 용기(1.5 l)를 놓습니다.

> 스팀 봉에서 우유 거품기(설치되어 있을 경우)를 분리합니다.

스케일 제거 단계

⚠️ 설치되어 있는 경우에는 물 탱크에서 INTENZA+ 정수 필터를 제거하고, 흰색의 소형 오리지널 필터로 교체합니다.

> 물 탱크에 스케일 제거 용액을 모두 놋습니다.

> 그 다음 탱크에 CALC CLEAN 수위까지 깨끗한 물을 채웁니다.

> 물 탱크를 다시 커피 머신에 끼웁니다.



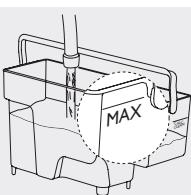
- > MENU 버튼을 누르고 메뉴를 스크롤하여 스케일 제거 기능으로 이동합니다.
> ✓ OK 버튼을 눌러 스케일 제거 기능을 선택합니다.



- > ✓ OK 버튼을 눌러 스케일 제거 과정을 시작합니다. 커피 머신이 일정한 간격으로 스케일 제거 용액 배출을 시작합니다. 막대에 과정 진행 상태가 표시됩니다.
⚠️ 이 과정은 ESC 버튼을 눌러 정지하고 OK 버튼을 눌러 재개합니다. 이때 사용자는 용기를 비우거나 잠시 자리를 비울 수 있습니다.
물탱크가 비워질 때까지 물을 배출합니다.



- > 물탱크를 뺀 후 행きます.
> 깨끗한 물을 MAX 선까지 채우고 제자리에 다시 끼워 넣습니다.
> 용기를 꺼내서 비웁니다.
위의 “준비 단계”에서 설명한 작업의 연속적인 전체 과정을 반복하여 “행굼 단계”를 진행합니다.



- > ✓ OK 버튼을 눌러 행굼 과정을 시작합니다.
⚠️ 이 과정은 ESC 버튼을 눌러 정지하고 OK 버튼을 눌러 재개합니다. 이때 사용자는 용기를 비우거나 잠시 자리를 비울 수 있습니다.
⚠️ 물탱크가 MAX 선까지 채워져 있지 않은 경우 커피 머신은 행굼 과정을 더 많이 수행해야 할 수도 있습니다. 이 경우, 물탱크를 MAX 선까지 채워 커피 머신에 다시 끼운 후 “행굼 단계”를 반복합니다.
과정이 자동으로 정지할 때까지 음료를 추출합니다.
> ✓ OK 버튼을 눌러 스케일 제거 과정을 종료합니다. 커피 머신은 가열 및 자동 행굼 과정을 거칩니다.
> 용기를 꺼내서 추출된 물을 비웁니다.
“7.4.2 우유 거품기 구성품 주간 세척” 과정을 실행합니다.
“7.2.1 주간 추출 그룹 세척 과정” 절차를 실행합니다.
⚠️ 작은 흰색 필터가 제공되었을 경우 이를 제거하고 INTENZA+ 필터로 교체합니다.
끝나면, 커피 머신이 기본 메뉴로 돌아갑니다.
우유 거품기를 스팀 봉에 다시 끼웁니다.
“5.2.3 수동 행굼 과정” 실행을 권장합니다.

7.5.1 스케일 제거 과정 중단

- 스케일 제거 과정을 시작한 후에는 커피 머신을 끄지 않고는 완료될 때까지 종료할 수 없습니다.
> ⓘ 이 과정을 수행하는 도중에 멈춘 경우 STAND-BY 버튼을 눌러 종료할 수 있습니다.
> 이런 일이 발생하거나, 정전이 되거나, 전선이 뜯어지거나 끊어질 경우, 물탱크를 비워 세척한 후에 물을 CALC CLEAN 선까지 채웁니다. 음료를 추출하기 전에 “5.2.3 수동 행굼 과정” 장에 설명된 지침을 따릅니다. 이 과정이 완료되지 않으면 가급적 빨리 커피 머신에서 스케일 제거 과정을 다시 진행해야 합니다.

8. 기본값 설정

8.1 기본값 설정 목록

표시	설정	값	설명
	커피 온도	평균	커피 추출 온도 설정.



표시	설정	값	설명
	대기 시간	15분	대기 시간 설정
	선명도	평균	화면 선명도 설정.
	물 경도	4(극경수)	물 경도 설정 보다 자세한 내용을 보려면 “5.3.1 물 경도 측정 및 설정” 장을 참조하십시오.
	INTENZA+ 정수 필터	OFF(설치되지 않음)	INTENZA+ 설정 보다 자세한 내용을 보려면 “10.2 INTENZA+ 정수 필터” 장을 참조하십시오.

8.2 기본값 설정 변경

프로그래밍 메뉴를 통해 커피 머신의 기능을 원하는 대로 설정할 수 있습니다. 커피 머신은 켜져야 하고 작동할 수 있는 상태입니다. 필요할 경우, “8.1 기본값 설정 목록”장을 참조하십시오.

> MENU 버튼을 누르고 기능 목록을 스크롤하여 설정이 수정된 기능을 선택합니다.

참고: 측면의 이미지는 간단한 기능을 가르킵니다.

> OK 버튼을 눌러 원하는 기능을 선택합니다.
선택한 후

> UP 버튼을 눌러 값을 늘립니다.

> DOWN 버튼을 눌러 값을 줄입니다.

> OK 버튼을 눌러 변경 내역을 확인합니다.

값이 변경되면 OK 메시지가 표시됩니다.

⚠ 수정했지만 확인하지 않은 값은 저장되지 않습니다.

> ESC 버튼을 눌러 프로그래밍 기능을 종료합니다.
3분 동안 아무 버튼도 누르지 않으면 커피 머신에서 프로그래밍 모드가 자동 종료됩니다.

8.3 기본값 재설정

프로그래밍 메뉴를 통해 기본값 설정을 복구할 수 있습니다. 커피 머신은 켜져야 하고 작동할 수 있는 상태입니다.

> MENU 버튼을 누르고 기능 목록을 스크롤하여 RESET 기능을 선택합니다.

> OK 버튼을 눌러 기능을 선택합니다.

값이 변경되면 OK 메시지가 표시됩니다.

> ESC 버튼을 눌러 프로그래밍 기능을 종료합니다.

3분 동안 아무 버튼도 누르지 않으면 커피 머신에서 프로그래밍 모드가 자동 종료됩니다.

9. 문제해결

이 장에서는 커피 머신에서 발생할 수 있는 가장 일반적인 문제에 대해 요약 설명합니다.

다음 정보가 문제 해결에 부족할 경우 www.gaggia.com 웹 사이트의 FAQ 페이지를 참조하거나 Gaggia 직통전화로 문의하십시오. 연락처는 별도로 제공한 보증서 책자에 포함되어 있거나 www.gaggia.com에서 참조할 수 있습니다.

커피 머신은 색 코드로 표시 기호를 쉽게 설명합니다. 기호의 색 코드는 교통 신호등 개념에 기초합니다.

9.1 경고 신호 요약: 놓은색 표시

표시	설명	조치
	물받이와 커피 찌꺼기통을 다시 끼우고 서비스 도어를 닫습니다.	구성품을 제자리에 다시 끼우려면 “7.1.1 커피 머신 세척이 필요할 때”장을 읽으십시오.

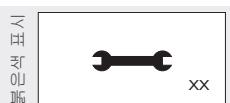


표시	설명	조치
	원두 투입구 비어 있음.	“4.3 원두 투입구 채우기” 장에서 관련 지침을 따릅니다.
	추출 그룹이 삽입되지 않았음.	서비스 도어를 닫습니다. 커피 머신을 껐다가 다시 켭니다. 그러면 추출 그룹이 자동으로 초기 위치로 돌아갑니다.
	커피 찌꺼기통 가득 찼음.	“7.1.1 커피 머신 세척이 필요할 때” 장에 설명되어 있는 대로 커피 찌꺼기통을 비웁니다.
	물 탱크 비어 있음.	“4.2 물 탱크 채우기” 장에서 관련 지침을 따릅니다.
	원두 투입구 커버를 열어 둔 채로 음료를 선택하였습니다.	커피 머신의 원두 투입구 커버를 30초 내에 덮고 추출을 완료하세요. (120V 커피 머신에만 해당됨)
	커피 머신이 작동하지 않습니다.	“9.3 커피 머신이 작동하지 않습니다” 장에서 관련 지침을 따릅니다.

9.2 경고 신호 요약

표시	설명	조치
	이제 커피 머신에서 커피를 추출할 수 있습니다. 원두 투입구가 비어 있음.	“4.3 원두 투입구 채우기” 장에서 관련 지침을 따릅니다.
	이제 커피 머신에서 커피를 추출할 수 있습니다. INTENZA+ 정수 필터를 교체함.	“10.2.2 INTENZA+ 교체” 장에서 관련 지침을 따릅니다.
	커피 머신은 물 통로 프라이밍 과정을 시작하기 위해 대기 중입니다.	“5.2.1 물 통로 프라이밍” 장에서 관련 지침을 따릅니다.
	커피 머신의 스케일을 제거해야 합니다.	“7.5 스케일 제거 과정” 장에서 관련 지침을 따릅니다.
	커피 머신을 가열하는 중입니다.	기다리세요.
	커피 머신이 행궁 과정 중입니다.	기다리세요.
	추출 그룹 다시 부팅	기다리세요.

9.3 커피 머신이 작동하지 않습니다.



커피 머신 오류 경보 신호가 울릴 경우, 해당 오류 코드는 화면 하단 우측 코너에 표시됩니다.

다음 표를 참조하십시오.

오류 코드	행동	원인	조치
1	커피 분쇄기 막힘	커피 배출구 덕트 막힘	“7.2.1 주간 추출 그룹 세척 과정” 장에 설명되어 있는 대로 커피 배출구 덕트를 철저히 세척합니다.



오류 코드	행동	원인	조치
3 - 4	추출 그룹이 막혀서 빼낼 수 없음	추출 그룹이 빠르게 끌어져 있지 않습니다.	서비스 도어를 닫습니다. 커피 머신을 껐다가 다시 켭니다. ‘추출 준비 완료’ 신호를 기다린 후 추출 그룹을 분리합니다.
5	물 통로 오류	물 통로에 공기가 있음	물탱크를 여러 번 분리한 다음 다시 끌어면서 물바르게 끌어졌는지 확인합니다. 물탱크 자리가 깨끗한지 확인합니다.

기타 오류 코드에 대해
> 커피 머신을 껐다가 30초 후 다시 켭니다.
> 2~3회 시도해 보십시오.
커피 머신이 시작하지 않으면 Gaggia 직통 전화로 연락하여 화면에 표시된 오류 코드를 알려주십시오. 연락처는 별도로 제공한 보증서 책자에 포함되어 있거나 www.gaggia.com에서 참조할 수 있습니다.

9.4 문제해결 표

행동	원인	조치
커피 머신이 켜지지 않습니다.	커피 머신이 연결되지 않았거나 메인 스위치가 OFF 위치에 있습니다.	커피 머신을 콘센트에 연결하고 메인 스위치를 ON 위치에 둡니다.
커피 머신이 가상 작업 모드입니다.	STAND-BY 버튼을 8초 이상 눌렀습니다.	메인 스위치를 사용하여 커피 머신을 OFF로 껐다가 다시 ON으로 켭니다.
물받이는 단시간에 가득 찹니다.	매 추출마다 완벽한 커피를 보장하기 위해 커피 머신은 물받이로 물을 내려 자체를 행구고 따뜻하게 유지합니다.	물받이를 비웁니다. 행구 물이 물받이로 들어가지 않게 하려면 추출구 아래 컵을 놓습니다.
커피 짜꺼기통을 비웠거나 커피 짜꺼기가 소량 들어 있음에도 불구하고 ‘커피 짜꺼기통 가득 찼음’ 신호가 꺼지지 않습니다.	커피 머신이 꺼진 상태에서 커피 짜꺼기통을 비웠습니다.	물받이 및 커피 짜꺼기통을 비운 후 ‘서비스 도어 닫기’ 신호가 표시될 때까지 기다립니다. 부품을 다시 끌웁니다.
추출 그룹을 분리할 수 없습니다.	추출 그룹이 빠르게 끌어져 있지 않습니다.	서비스 도어를 닫습니다. 커피 머신을 껐다가 다시 켭니다. ‘추출 준비 완료’ 신호를 기다린 후 추출 그룹을 분리합니다.
	커피 짜꺼기통이 제자리에 있습니다.	추출 그룹을 분리하기 전에 커피 짜꺼기통을 분리하십시오.
추출 그룹을 삽입할 수 없습니다.	추출 그룹이 아이들 위치에 있지 않습니다.	“7.2.1 주간 추출 그룹 세척 과정” 장, “7재조립 단계”에 설명되어 있는 대로 추출 그룹이 아이들 위치에 있는지 확인합니다.
	기어박스가 올바른 위치에 있지 않습니다.	물받이와 커피 짜꺼기통을 제자리에 끌어웁니다. 서비스 도어를 닫습니다. 추출 그룹 없이 커피 머신을 켭니다. 기어박스가 올바른 위치로 되돌아갑니다. 커피 머신을 끄고, “7.2.1 주간 추출 그룹 세척 과정” 장, “재조립 단계”에서 설명한 치침에 따라 추출 그룹을 제자리에 끌웁니다.
커피가 크림이 없거나 물이 많습니다.	분쇄기가 거친 위치로 설정되어 있습니다.	“5.3.3 세라믹 커피 분쇄기 조절” 장에 설명되어 있는 대로 분쇄 분말도를 조절합니다.
	블렌드가 부적절하거나, 갓 로스팅한 커피가 아니거나, 커피가 너무 굽게 분쇄되었습니다.	커피 블렌드를 바꾸거나 “5.3.3 세라믹 커피 분쇄기 조절” 장의 설명에 따라 분쇄 분말도를 조절하십시오.
	커피 머신은 자체 조절을 해야 합니다.	커피를 몇 잔 추출하십시오.
커피가 커피 추출구에서 새어 나옵니다.	커피 추출구가 막혀 있습니다.	이쑤시개로 커피 추출구와 구멍을 뚫으십시오.
커피가 충분히 뜨겁지 않습니다.	컵이 차가운 상태입니다.	뜨거운 물로 컵을 데우십시오.
	온도가 잘못 설정되어 있습니다.	“5.3.4 추출 온도 조절” 장의 설명에 따라 온도를 조절하십시오.
	커피 머신의 통로가 물때로 막혀 있습니다.	“7.5 스케일 제거 과정” 장의 설명에 따라 커피 머신의 스케일을 제거하십시오.



행동	원인	조치
커피 머신에서 커피 원두가 분쇄되는데 커피가 나오지 않습니다.	울탱크 비어 있음.	울탱크를 채우고 “5.2.1 물통로 프라이밍” 장의 설명에 따라 통로를 다시 프라이밍하십시오.
	추출 그룹이 지저분합니다.	“7.2.1 주간 추출 그룹 세척 과정” 장에 설명되어 있는 대로 추출 그룹을 세척합니다.
	통로가 프라이밍되지 않습니다.	“5.2.1 물통로 프라이밍” 장의 설명에 따라 통로를 프라이밍하십시오.
	커피 추출구가 지저분합니다.	이쑤시개로 커피 추출구와 구멍을 끓으십시오.
	커피 머신은 자체 조절을 해야 합니다.	커피를 몇 잔 추출하십시오
커피가 천천히 나옵니다.	커피가 너무 곱게 분쇄되었습니다.	커피 블렌드를 바꾸거나 “5.3.3 세라믹 커피 분쇄기 조절” 장의 설명에 따라 분쇄를 조절하십시오.
	통로가 프라이밍되지 않습니다.	“5.2.1 물통로 프라이밍” 장의 설명에 따라 통로를 프라이밍하십시오.
	추출 그룹이 지저분합니다.	“7.2.1 주간 추출 그룹 세척 과정” 장에 설명되어 있는 대로 추출 그룹을 세척합니다.
	커피 머신은 자체 조절을 해야 합니다.	커피를 몇 잔 추출하십시오
커피 머신 예열 시간이 너무 오래 걸리거나 추출되는 물의 양이 너무 적습니다.	커피 머신의 통로가 물때로 막혀 있습니다.	“7.5 스케일 제거 과정” 장의 설명에 따라 커피 머신의 스케일을 제거하십시오.
거품을 낸 우유가 너무 차갑습니다.	컵이 차가운 상태입니다.	뜨거운 물로 컵을 데우십시오.
우유 거품이 생기지 않습니다.	우유 거품기가 지저분하거나 제대로 삽입되지 않았습니다.	“7.4.2 우유 거품기 구성품 주간 세척”에서 설명한 대로 우유 거품기를 세척하고 “6.2 우유 거품기” 장, “삽입 단계”에서 예시한 대로 커피 머신에 삽입합니다.
	사용한 우유가 거품을 만들기에도 적당하지 않습니다.	“6.3 우유 및 커피 첨가 준비”장을 읽으십시오.

10. 유지관리 부속품 및 제품

10.1 유지관리 제품

커피 머신을 세척하고 스케일을 제거하려면 Gaggia 유지관리 제품만을 사용해야 합니다.
커피 머신 유지관리 제품을 구하기 어려울 경우 해달 국가에서 가까운 Gaggia 직통전화로 문의하십시오. 연락처는 별도로 제공한 보증서 책자에 포함되어 있거나 www.gaggia.com에서 참조할 수 있습니다.

유지관리 제품

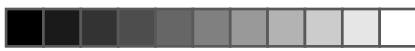
제품

- 스케일 제거 용액
- INTENZA+ 정수 필터 카트리지
- 추출 그룹 윤활유
- 탈지 타블렛
- 우유 통로 세척 시스템
- 유지관리 키트

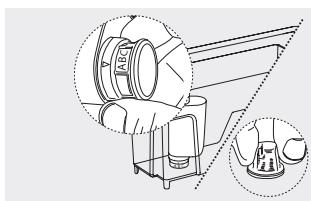
10.2 INTENZA+ 정수 필터

INTENZA+ 정수 필터는 커피 머신 내부에 스케일이 축적되는 것을 방지하고 커피의 아로마를 개선하는 효과를 가져다 주므로 이 정수 필터를 설치하도록 권합니다.

물은 커피 추출의 기본적인 요소입니다. 따라서 전문적인 필터가 필요합니다. INTENZA+ 정수 필터를 사용하면 광상이 축적되는 것을 방지하여 수질을 항상시켜 줍니다. 이것을 별도로 구매합니다.



10.2.1 INTENZA+ 설치



- > 물 탱크에서 작은 흰색 필터를 제거하여 건조한 장소에 보관합니다.
- > **필터 설정 단계**
- > INTENZA+ 정수 필터를 포장 상자에서 꺼낸 다음, 입구가 위로 가도록 하여 냉수에 수직으로 담근 상태로 양옆을 살짝 눌러 기포를 빼냅니다.
- > **⚠ 필터를 제대로 사용하려면 “5.3.1 물 경도 측정 및 설정” 장에서 예시한 대로 물 경도를 측정해야 합니다.**
- > 검사 결과에 따라, 필터 베이스에서 작용하는 INTENZA+ 정수 필터를 설정해야 합니다.

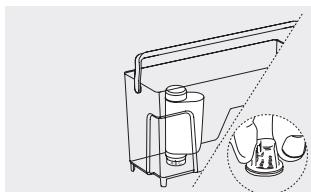
필터의 문자	물 경도	검사지 네모 칸
A	연수	1 ~ 2
B	경수(표준)	3
C	극경수	4

- > 빈 물 탱크에 INTENZA+ 정수 필터를 삽입합니다.
- > 가장 아래쪽에 놓습니다.
- > 깨끗한 물을 채운 물 탱크를 커피 머신에 다시 장착합니다.
- > “6.4.1 뜨거운 물 추출” 장에서 자세히 설명한 대로 탱크에 든 물을 모두 추출합니다.
- > 물 탱크를 다시 채웁니다.

설치 중 커피 머신 설정 단계

- > **☰ MENU 버튼을 누르고 메뉴를 스크롤하여 INTENZA+ 필터 기능으로 이동합니다. 기본값 설정은 OFF입니다(비활성 필터).**
- > **↖ UP 버튼을 눌러 ON 값을 선택합니다.**
- > **↙ OK 버튼을 눌러 변경 내역을 확인합니다.**
- > **⚠ 수정했지만 확인하지 않은 값은 저장되지 않습니다.**
- ON 값을 유지하면 커피 머신은 INTENZA+ 정수 필터 교체 시기를 사용자에게 알려주도록 프로그래밍 됩니다.
- INTENZA+ 필터가 활성화되면, 화면에 아이콘이 표시되지 않습니다.**
- > **ESC 버튼을 눌러 프로그래밍 기능을 종료합니다.**
- 3분 동안 아무 버튼도 누르지 않으면 커피 머신에서 프로그래밍 모드가 자동 종료됩니다. 끝나면, 커피 머신이 기본 메뉴로 돌아갑니다.

10.2.2 INTENZA+ 교체



'INTENZA+ 정수 필터를 교체'라는 신호가 표시됩니다.

“10.2.1 INTENZA+ 설치” 장에서 자세히 설명한 대로 INTENZA+ 정수 필터를 교체하고, “필터 설정 단계” 섹션만을 실행한 후 다음과 같이 진행합니다.

교체 중 커피 머신 설정 단계

- > **☰ MENU 버튼을 누르고 메뉴를 스크롤하여 INTENZA+ 필터 기능으로 이동합니다. 값은 ON입니다(활성 필터).**
- > **↖ UP 버튼을 눌러 새 INTENZA+ 필터로 교체하려면, RESET 값을 선택할 수 있을 때까지 DOWN 버튼을 누릅니다. 또는 교체하지 않고 INTENZA+ 필터를 제거하기 원할 경우 OFF 값을 선택합니다.**
- > **↙ OK 버튼을 눌러 변경 내역을 확인합니다.**
- > **⚠ 수정했지만 확인하지 않은 값은 저장되지 않습니다.**
- RESET을 선택하여, 커피 머신이 새 INTENZA+ 정수 필터를 관리할 수 있도록 프로그래밍하거나, OFF를 선택하여, 탱크에 공급된 흰색 필터를 교체합니다.
- > **ESC 버튼을 눌러 프로그래밍 기능을 종료합니다.**
- 3분 동안 아무 버튼도 누르지 않으면 커피 머신에서 프로그래밍 모드가 자동 종료됩니다. 끝나면, 커피 머신이 기본 메뉴로 돌아갑니다.



11. 기술 특성

제조사는 제품의 기술 사양을 개선할 권리를 보유합니다. 모든 사전 설정
양은 대략적인 양입니다.

설명	값		
외장재	열가소성 유형		
크기(가로 x 세로 x 높이)	221 x 340 x 430 mm		
무게	7,5 kg		
전원 코드 길이	800~1200mm		
제어판	프런트 타입		
컵 크기	최대 152 mm		
물 탱크	1.8리터 – 탈착 가능		
원두 투입구 용량	250 g		
커피 찌꺼기통 용량	15		
펌프 압력	15 bar		
보일러	스테인리스 스틸 보일러		
안전 장치	열 퓨즈		
에너지 절약 모드	< 1 Wh		
정격 전압 – 정격 전력 – 전력 공급장치	서비스 도어 안쪽의 데이터 플레이트 참조		
사전 설정된 양	기본값	MIN	MAX
ESPRESSO	40 ml	10 ml	230 ml
ESPRESSO LUNGO	120 ml	10 ml	230 ml

전자기장(EMF)

이 Gaggia 제품은 전자기장에 대한 노출과 관련된 모든 적용 가능한 표준 및 규정을 준수합니다.

12. 운송 및 폐기



제품에 이 기호가 있는 경우 해당 제품은 유럽 지침(European Directive) 2012/19/EU의 적용을 받습니다. 현지에서 별도로 운영되는 전기 전자 제품 수거 시스템을 숙지해 두십시오. 현지 규정을 준수해야 하며 본 제품은 정상적인 생활 폐기물로 폐기하지 마십시오. 폐가전제품을 적절히 폐기해야 인체와 환경에 부정적인 영향을 주지 않습니다.

13. 보증 및 서비스

보증

보증 및 그 조건에 대한 자세한 내용은 별도로 제공된 관련 책자를 참조하십시오.

제조사는 자사의 모델을 개선할 권리를 보유하는 한편 본 사용 설명서에 설명된 필수 사양을 유지 관리합니다.

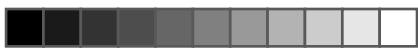
서비스

귀하가 커피 머신을 즐기시길 원합니다.

도움 또는 지원이 필요한 경우 Gaggia 웹 사이트(www.gaggia.com)를 방문하거나 해당 국가의 가장 가까운 Gaggia 직통 전화로 문의하십시오.

13.1 Gaggia에 문의하는 방법

연락처는 별도로 제공한 보증서 책자에 포함되어 있거나 www.gaggia.com에서 참조할 수 있습니다.



GAGGIA S.p.a.는 필요하다고 간주되는 모든 사항을 수정할 권리를 보유합니다.

GAGGIA S.p.A.

Sede Legale/등기소
Piazza Eleonora Duse, 2
20122 MILANO

Sede Amministrativa/관리 사무소
Via Torretta, 240
40041 Gaggio Montano (BO)
+39 0534 771111
www.gaggia.com

421946034961 – Rev.01 – 01.06.2016

GAGGIA
MILANO

